



# TANGO

  
**novoceram**  
FABRICANT FRANÇAIS DE CÉRAMIQUE DEPUIS 1863

# TANGO

[www.novoceram.fr/tango](http://www.novoceram.fr/tango)

## GRÈS CÉRALE COLORÉ DANS LA MASSE, PORCELAIN STONEWARE COLOURED IN BODY, DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG, GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA.

Tango est un revêtement de sol à l'apparence neutre et uniforme qui prend vie à la lumière, révélant l'extraordinaire richesse de sa surface dont la brillance est interrompue par un jeu graphique de griffures. Inspiré par des plaques de métal rayées, Tango utilise pour la première fois une nouvelle technologie céramique qui permet de contrôler le degré et l'aspect du brillant de chaque carreau.

A floor that is apparently neutral and even comes to life when light reveals an extraordinarily detailed surface, the brightness of which is interrupted by a delicate and minute texture of micro-scratches. Inspired by scratched metal sheet, Tango exploits, for the first time, new ceramic technology that allows for total control over the intensity and appearance of the glossiness on each tile.

Ein Bodenbelag, der dem Anschein nach neutral und gleichmäßig ist, wird durch Licht mit Lebendkraft erfüllt und offenbart eine außerordentlich reiche Oberfläche, deren Glanz von einem ganz engen Netz aus Tausenden von Mikrokratzern unterbrochen wird. Tango inspiriert sich an verkratzten Blechen und nutzt erstmals eine neue Keramik-Technologie, mit welcher der Grad und die Wirkung des Glanzes jeder einzelnen Fliese kontrolliert werden kann.

Un pavimento all'apparenza neutro ed uniforme che prende vita con la luce per rivelare la straordinaria ricchezza di una superficie la cui brillantezza è interrotta da una fittissima rete di migliaia di micrograffi. Ispirato alle lamiere graffiate, Tango sfrutta per la prima volta una nuova tecnologia ceramica che consente di controllare il grado e l'aspetto della lucentezza di ogni singola piastrella.





[www.novoceram.fr/produit/tango](http://www.novoceram.fr/produit/tango)

## FORMATS

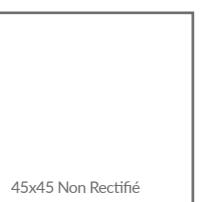
GRÈS CÉRAME  
COLORÉ DANS LA MASSE



60x60 Rectifié



30x60 Rectifié



45x45 Non Rectifié

**TANGO TITANE**

**TANGO CIMENT**

**TANGO ACIER**

**TANGO GRAPHITE**



# **GRAPHITE**

---

TANGO



TANGO  
GRAPHITE

60x60 RECTIFIÉ



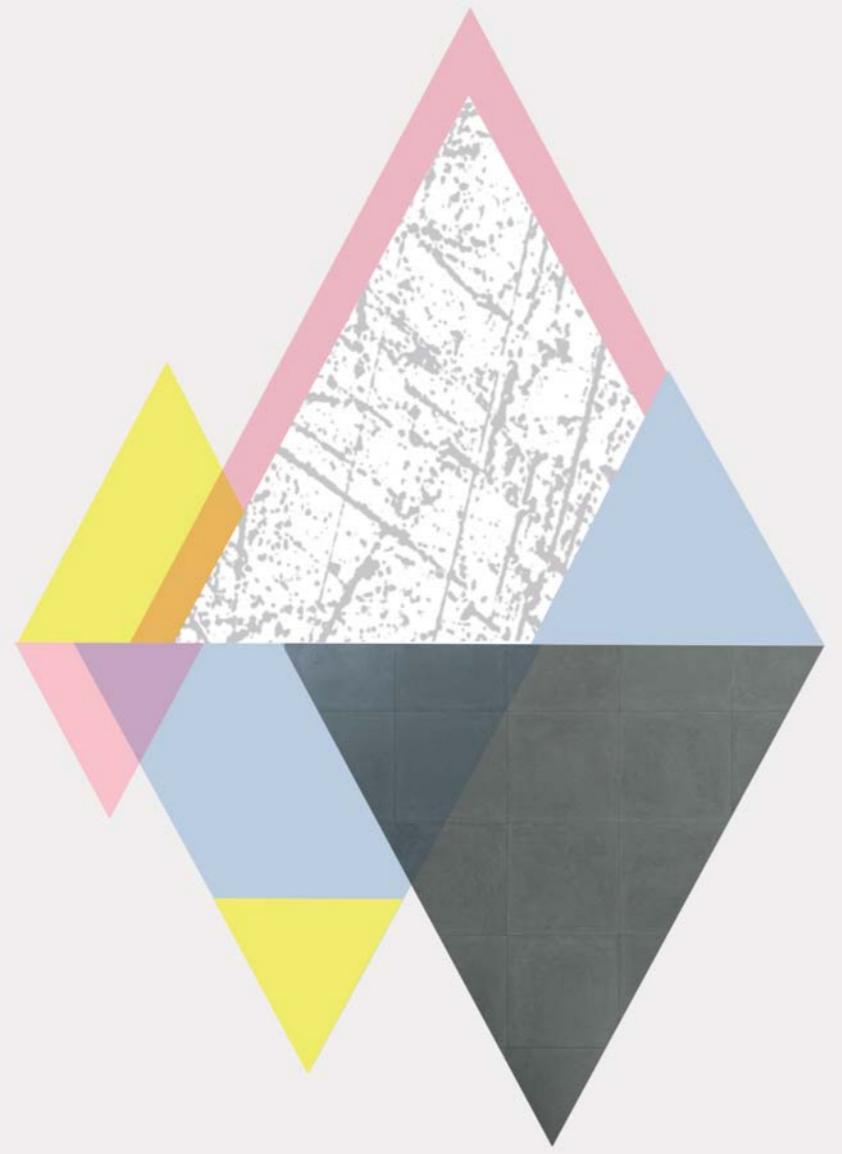


**TANGO  
GRAPHITE**  
60x60 RECTIFIÉ



**TANGO  
GRAPHITE**

60x60 RECTIFIÉ



# ACIER

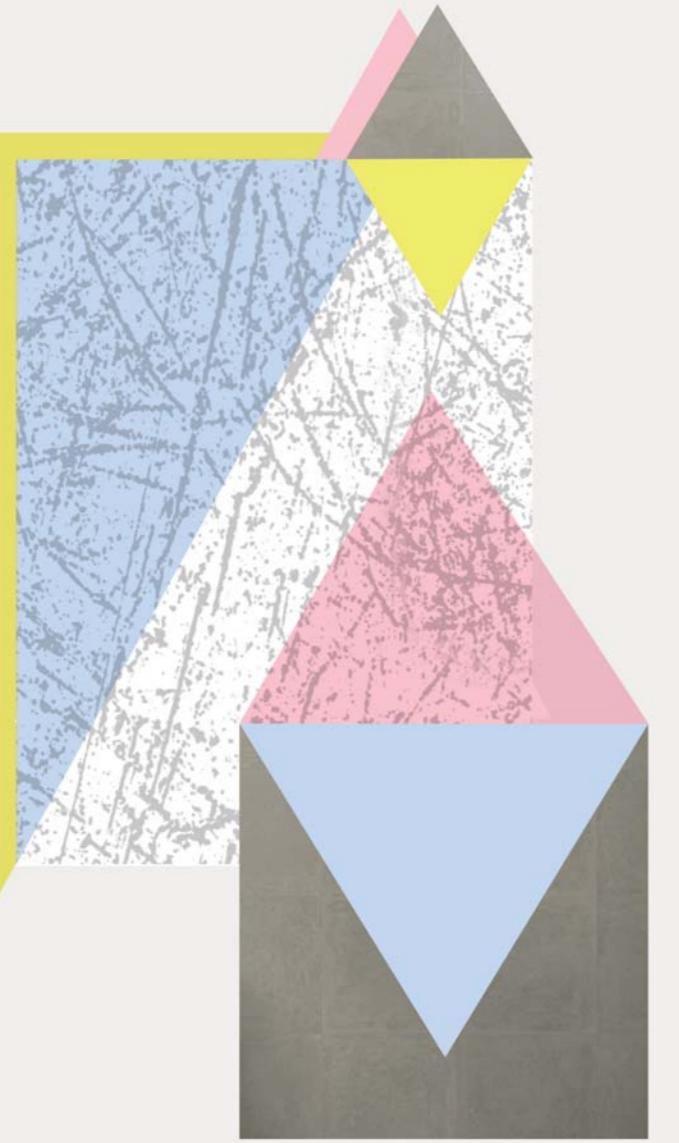
TANGO





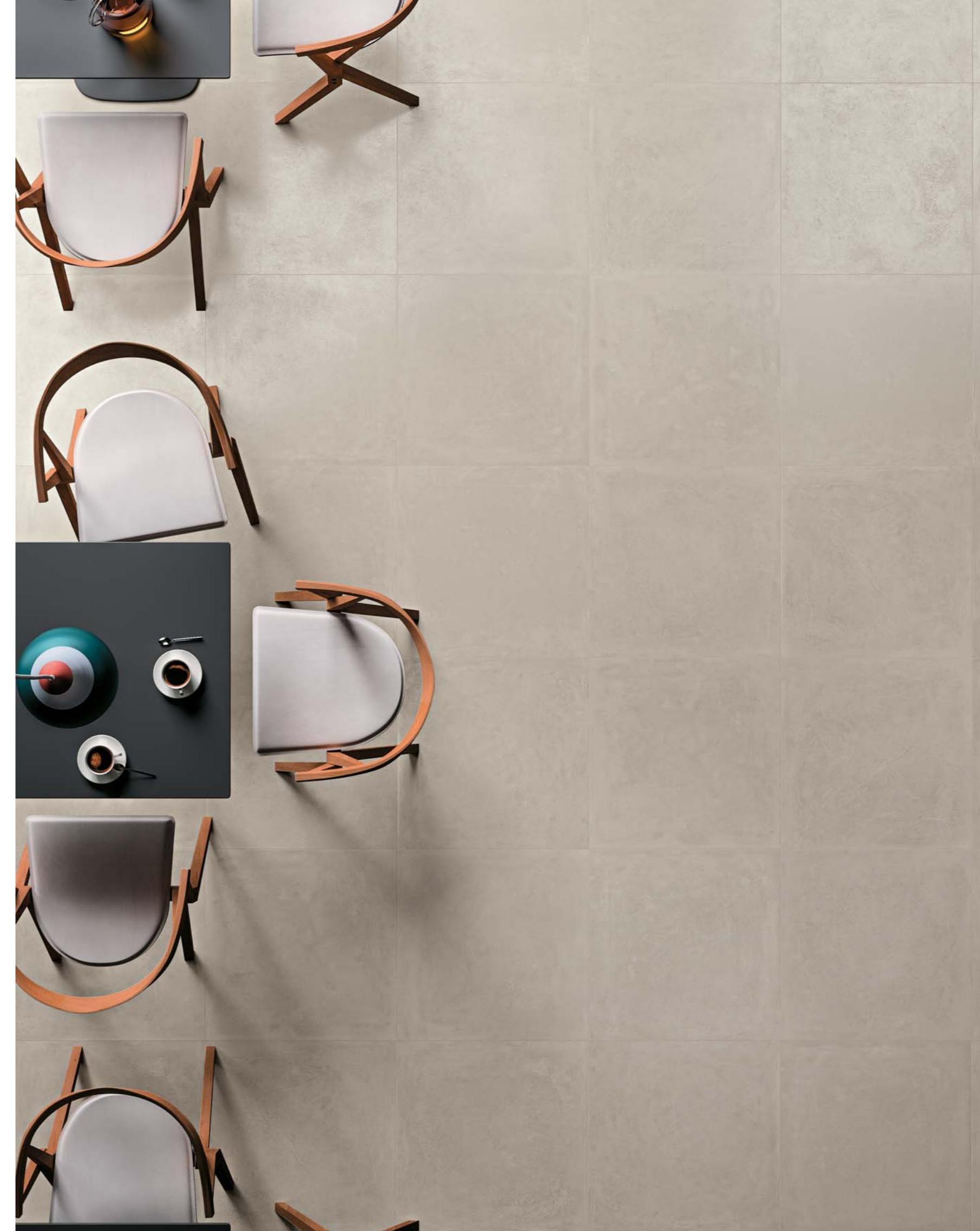
TANGO  
ACIER

60x60 RECTIFIÉ



# TITANE

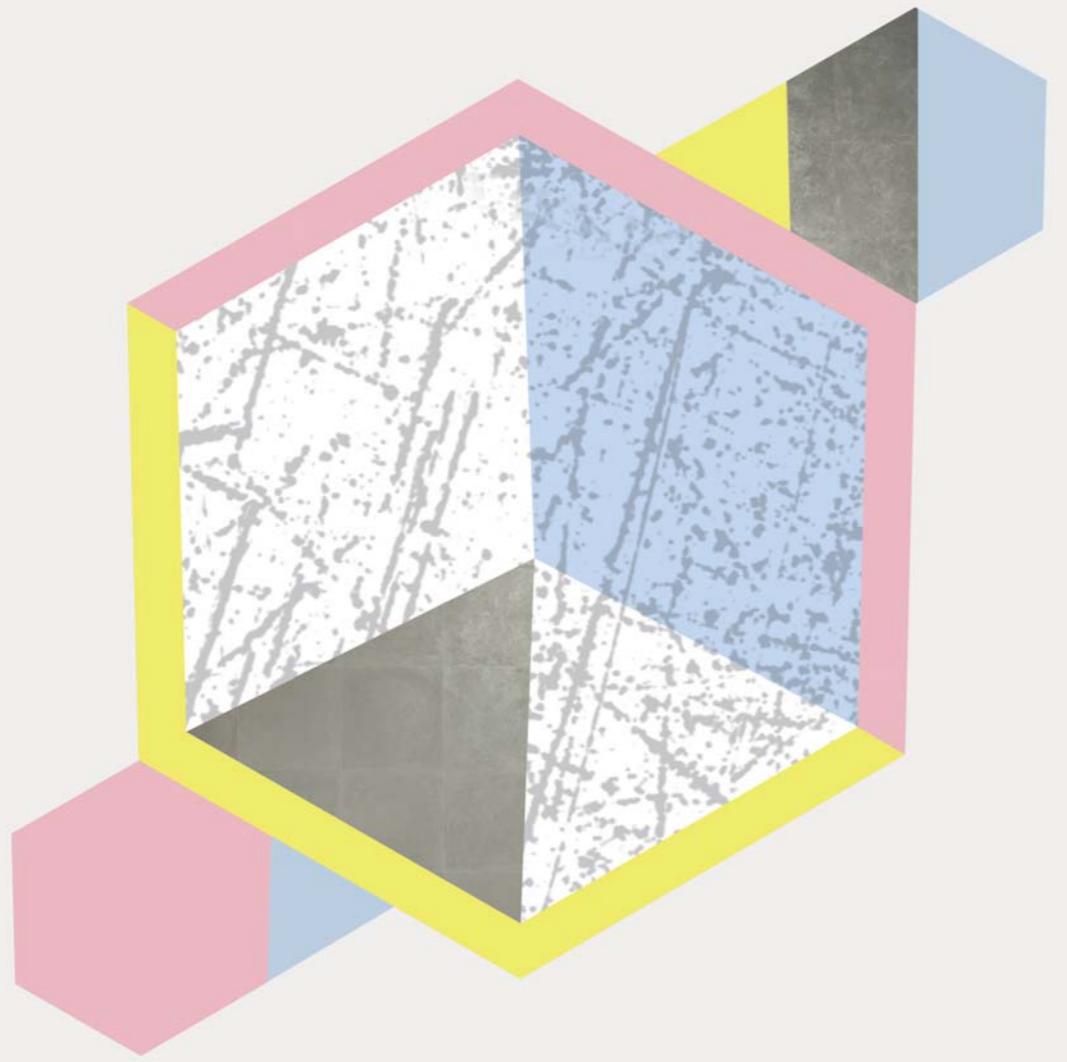
TANGO





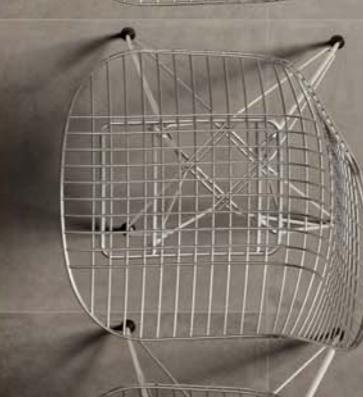
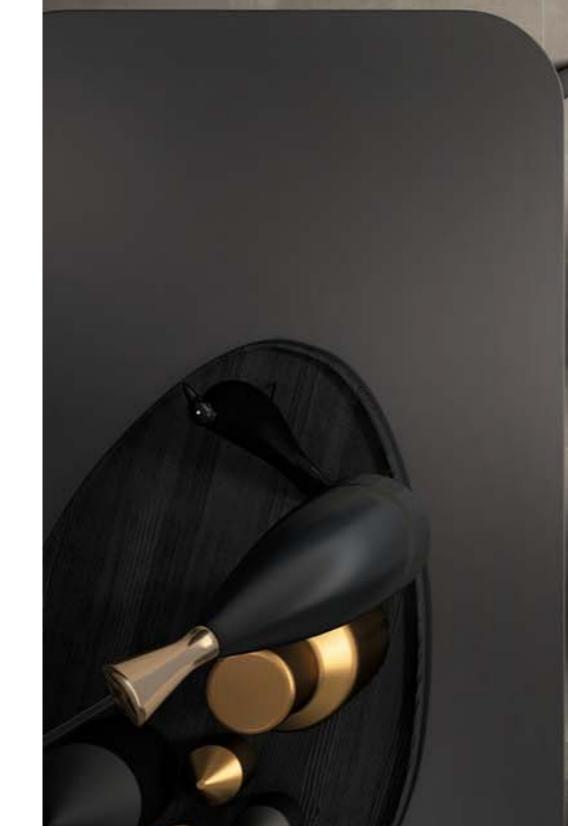
TANGO  
TITANE

60x60 RECTIFIÉ



**CIMENT**

TANGO





**TANGO  
CIMENT**

60x60 RECTIFIÉ

**TANGO  
GRAPHITE**

30x60 RECTIFIÉ



TANGO  
CIMENT

60x60 RECTIFIÉ



Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).

\* Dossier UPEC en cours.  
Pour plus d'information:  
[www.novoceram.fr/dossier-upec-tango](http://www.novoceram.fr/dossier-upec-tango)

|                            |                         |                            |                            |                             |                             |                             |              |
|----------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------|
|                            |                         |                            |                            |                             |                             |                             |              |
| ISO<br>10545-2<br>CONFORME | ISO<br>10545-3<br>≤0,5% | ISO<br>10545-4<br>CONFORME | ISO<br>10545-6<br>CONFORME | ISO<br>10545-12<br>CONFORME | ISO<br>10545-13<br>CONFORME | ISO<br>10545-14<br>CONFORME | DIN<br>51130 |

|  |  |   |  |   |   |
|--|--|---|--|---|---|
|  |  |   |  |   |   |
| 60x60 cm<br>-24"x24"<br>RECTIFIÉ<br>ÉP. 8,5 mm | 30x60 cm -<br>12"x24" RECTIFIÉ<br>ÉP. 8,5 mm | 45x45 cm -<br>18"x18"<br>NON RECTIFIÉ<br>ÉP. 8,5 mm | 7,2x45 cm -<br>3"x18"<br>PLINTHE<br>DROITE | 7,2x60 cm -<br>3"x24"<br>PLINTHE<br>DROITE RECT | 45x45 cm -<br>18"x18"<br>NEZ DE MACHE<br>NON RECTIFIÉ |

## TANGO TITANE

|  |      |      |      |      |      |     |
|--|------|------|------|------|------|-----|
|  | G341 | G394 | G390 | G398 | G402 | (1) |
|--|------|------|------|------|------|-----|

## TANGO CIMENT

|  |      |      |      |      |      |     |
|--|------|------|------|------|------|-----|
|  | G340 | G392 | G388 | G396 | G400 | (1) |
|--|------|------|------|------|------|-----|

## TANGO ACIER

|  |      |      |      |      |      |     |
|--|------|------|------|------|------|-----|
|  | G339 | G391 | G387 | G395 | G399 | (1) |
|--|------|------|------|------|------|-----|

## TANGO GRAPHITE

|  |      |      |      |      |      |     |
|--|------|------|------|------|------|-----|
|  | G325 | G393 | G389 | G397 | G401 | (1) |
|--|------|------|------|------|------|-----|

|                                | PCES/CARTON<br>PCES/BOX<br>STUCK/KARTON<br>PZ/SC | M²/CARTON<br>SQM/BOX<br>QM/KARTON<br>M²/SC | KG/CARTON<br>KGS/BOX<br>KGS/KARTON<br>KG/SC | CTNS/PAL<br>BOXES/PAL<br>KARTON/PAL<br>KG/SC | M²/PAL<br>SQM/PAL<br>QM/PAL<br>M²/PAL | KG/PAL<br>KGS/PAL<br>KGS/PAL<br>KG/PAL | H PAL<br>H PAL<br>H PAL<br>H PAL |
|--------------------------------|--|--|---|--|---------------------------------------|--|----------------------------------|
| 60x60 cm 24"x24" ÉP. 8,5 mm    | 4  | 1,44                                       | ~ 28  | 32   | 46,08                                 | ~ 896                                  | 74                               |
| 30x60 cm 12"x24" ÉP. 8,5 mm    | 6  | 1,08                                       | ~ 22  | 40   | 43,20                                 | ~ 880                                  | 75                               |
| 45x45 cm 18"x18" ÉP. 8,5 mm    | 6  | 1,215                                      | ~ 23  | 33   | 40,09                                 | ~ 759                                  | 59                               |
| 7,2x45 cm 3"x18" PLINTHE       | 12   | 5,4 ml                                     | ~ 9   | 98   | 529,20 ml                             | ~ 882                                  | 71                               |
| 7,2x60 cm 3"x24" PLINTHE       | 10   | 6,00 ml                                    | ~ 9   | 70   | 420,00 ml                             | ~ 630                                  | 66,5                             |
| 45x45 cm 18"x18" NEZ DE MARCHE | 5  | 2,25 ml                                    | ~ 21  | 33   | 74,25 ml                              | ~ 693                                  | 59                               |

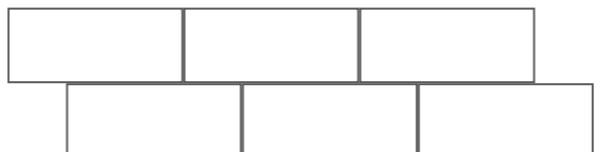
Le produit est délibérément caractérisé par de fortes variations de couleur et des veinures qui permettent de recréer la variété et la richesse des matériaux naturels qui ont inspiré cette collection. Pour ces mêmes raisons, lors de la mise en place du matériel, nous vous conseillons de mélanger le contenu des cartons afin de garantir que la surface finie ait un aspect varié et fortuit. Étant donné les caractéristiques intrinsèques du produit, les indications de couleurs doivent être considérées comme purement indicatives.

The marked chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature and re-creation of the randomness and richness of the colour shading of natural materials, the inspiration behind this collection. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee an extremely natural random effect. Due to this intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Das Produkt ist absichtlich durch eine markante Variation der Farben und der Maserungen charakterisiert, um die Vielfalt und den Reichtum der natürlichen Materialien, durch die diese Kollection inspiriert ist, wiederzugeben. Aus den gleichen Gründen empfehlen wir das Material für die Verlegung aus mehreren Packungen gleichzeitig zu nehmen. Somit werden die Veränderlichkeit und die Zufälligkeit der fertigen Oberfläche garantiert. Aufgrund dieser Wesenseigenschaften des Produktes sind die hier präsentierten Farbverweise nur Richtwerte.

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una marcata variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

En cas de pose décalée, Novoceram vous conseille de poser les carreaux 30x60 cm suivant un calepinage de  $\frac{1}{3}$  -  $\frac{2}{3}$  maximum (soit 20 cm).  
For staggered laying, Novoceram recommends staggering the tiles of 30x60 cm to a maximum of  $\frac{1}{3}$  the length of the tile (20 cm).  
Bei gerader, fortlaufender Verlegung empfiehlt Novoceram die Bordüren 30x60 cm um maximal  $\frac{1}{3}$  der Fliesenlänge (d.h. 20 cm) zu versetzen.  
In caso di posa a correre, Novoceram consiglia di sfalsare le piastrelle di 30x60 cm al massimo di  $\frac{1}{3}$  della lunghezza della piastrella (ovvero 20 cm).



## VOULEZ-VOUS EN SAVOIR PLUS SUR TANGO ET LE CARRELAGE EFFET CIMENT?

Plongez-vous dans l'espace numérique entièrement dédié à Tango et aux autres carrelages effet ciment de Novoceram pour découvrir tous leurs atouts et les secrets de ces matériaux extraordinaires.

[www.novoceram.fr/ciment](http://www.novoceram.fr/ciment)

## FIND OUT MORE ABOUT TANGO AND CONCRETE EFFECT CERAMIC TILES

Explore the digital area entirely dedicated to Tango and the entire Novoceram range of stone effect ceramic tiles to discover all the advantages and secrets of this extraordinary material.

[www.novoceram.com/cement](http://www.novoceram.com/cement)

## MÖCHTEN SIE MEHR ÜBER TANGO UND BETON-EFFEKT FLIESEN ERFAHREN?

Erkunden Sie den digitalen Raum, der Tango und den anderen Keramiksteine von Novoceram gewidmet ist und entdecken Sie alle Vorteile und Geheimnisse dieser außergewöhnlichen Materialien.

[www.novoceram.de/beton](http://www.novoceram.de/beton)

## VOLETE SAPERNE DI PIÙ SU TANGO E SULLE PIASTRELLE EFFETTO CEMENTO?

Esplorate lo spazio digitale interamente dedicato a Tango e le altre piastrelle in ceramica effetto pietra di Novoceram per scoprire tutti i vantaggi e i segreti di questi materiali straordinari.

[www.novoceram.it/cemento](http://www.novoceram.it/cemento)



### DÉCOUVREZ LA CHARTE ÉCOLOGIQUE DE NOVOCERAM

[www.novoceram.fr/ecologie](http://www.novoceram.fr/ecologie)

### DÉCOUVREZ LA CHARTE ÉCOLOGIQUE DE NOVOCERAM

[www.novoceram.com/eco](http://www.novoceram.com/eco)

### DÉCOUVREZ LA CHARTE ÉCOLOGIQUE DE NOVOCERAM

[www.novoceram.de/oikologie](http://www.novoceram.de/oikologie)

### DÉCOUVREZ LA CHARTE ÉCOLOGIQUE DE NOVOCERAM

[www.novoceram.it/ecologia](http://www.novoceram.it/ecologia)



[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)



[www.facebook.com/novoceram](http://www.facebook.com/novoceram)



[www.twitter.com/novoceram](http://www.twitter.com/novoceram)



[plus.google.com/+novoceram](http://plus.google.com/+novoceram)



[www.linkedin.com/company/novoceram](http://www.linkedin.com/company/novoceram)



[www.pinterest.com/novoceram](http://www.pinterest.com/novoceram)



[www.flickr.com/novoceram](http://www.flickr.com/novoceram)



[www.youtube.com/novoceram](http://www.youtube.com/novoceram)



[www.instagram.com/novoceram](http://www.instagram.com/novoceram)

**Novoceram sas** - ZI Ortì, Laveyron, BP44120  
26241 Saint Vallier sur Rhône Cedex - France  
Tel. +33 (0) 4 75 23 50 23 - Fax +33 (0) 4 75 23 32 99  
[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr) - [contact@novoceram.fr](mailto:contact@novoceram.fr)